

## Models/Modelos/Modèles

65335LF-▲LHP, 65335LF-▲LHP-ECO

65337LF-▲LHP, 65337LF-▲LHP-ECO

Series/Series/Serie

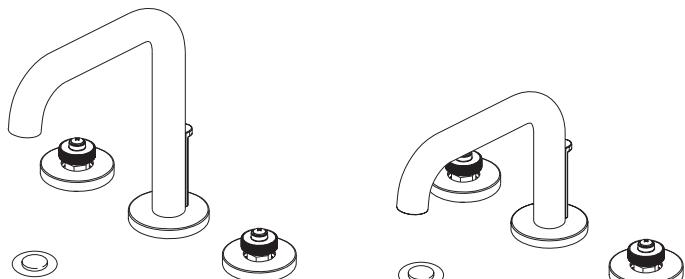
Litze™

Write purchased model number here.

Escriba aquí el número del modelo comprado.

Inscrivez le numéro de modèle ici.

▲ Specify Finish / Especifique el Acabado / Précisez le Fini



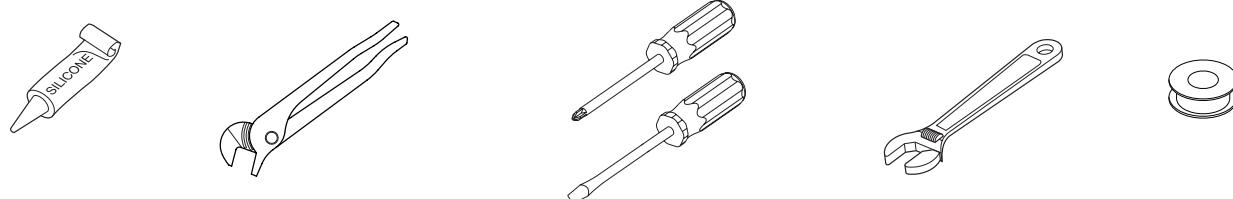
65335LF-▲LHP

65335LF-▲LHP-ECO

65337LF-▲LHP

65337LF-▲LHP-ECO

## You may need / Usted puede necesitar / Articles dont vous pouvez avoir besoin:



## For easy installation of your Brizo® faucet you will need:

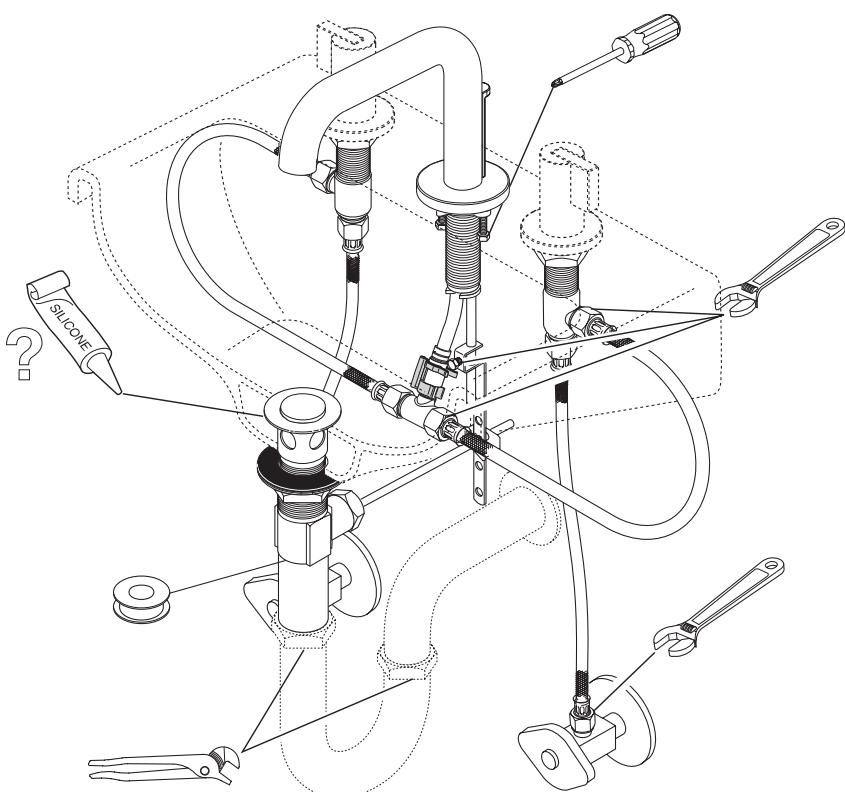
- To **READ ALL** the instructions completely before beginning.
- To **READ ALL** warnings, care, and maintenance information.
- To purchase the correct **water supply hook-up**.

## Para instalación fácil de su llave Brizo® usted necesitará:

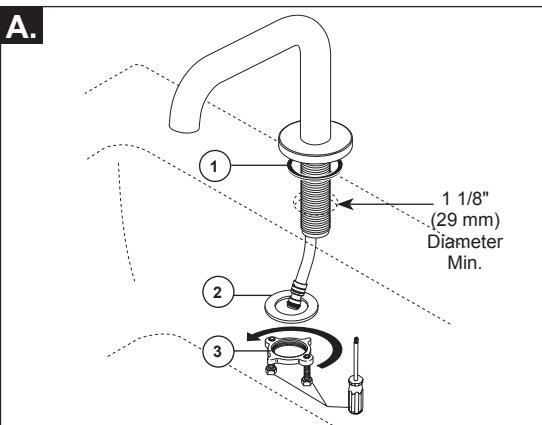
- **LEER TODAS** las instrucciones completamente antes de empezar.
- **LEER TODOS** los avisos, cuidados, e información de mantenimiento.
- Comprar las conexiones correctas para el **suministro de agua**.

## Pour installer votre robinet Brizo® facilement, vous devez:

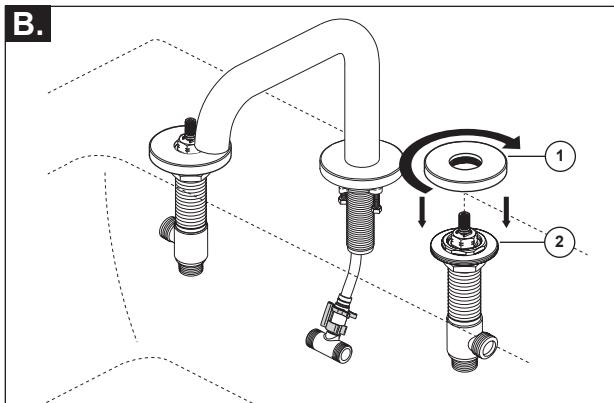
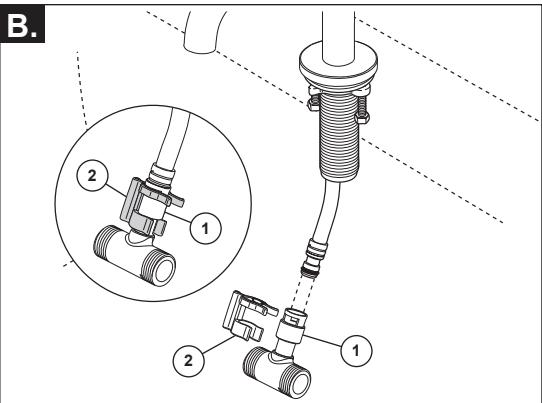
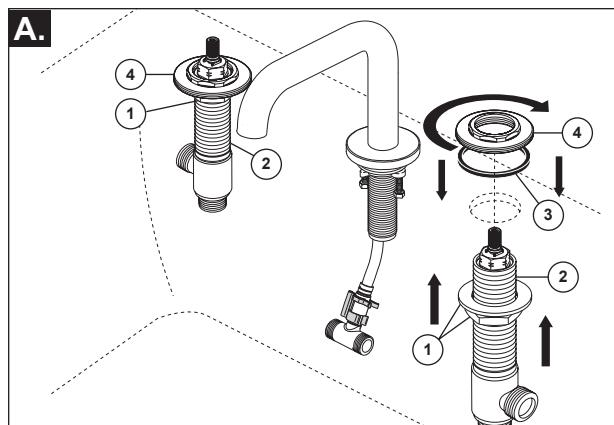
- **LIRE TOUTES** les instructions avant de débuter;
- **LIRE TOUS** les avertissements ainsi que toutes les instructions de nettoyage et d'entretien;
- Acheter le bon nécessaire de raccordement.



1



2



#### INSTALLATION OF SPOUT

**Note:** When drilling mounting holes for the spout it is recommended that the hole size must be a minimum of 1 1/8" (29 mm).

- A. Make sure gasket (1) is in place on bottom of spout. Insert spout assembly into mounting surface. Slip fixing washer (2) over spout shank and secure with nut (3). The screws in the nut can be tightened, using a phillips screwdriver, to secure. **OPTION: Use silicone under the gasket if deck surface is rough or uneven.**
- B. Carefully push coupling tee (1) over o-ring and onto shank. Slip plastic clip (2) over tee and shank. Make sure tee and clip are fully secured.

#### INSTALACIÓN DEL SURTIDOR

**Nota:** Cuando perfore los agujeros de montaje para el surtidor se recomienda que el tamaño del agujero sea un mínimo de 1 1/8" (29 mm).

- A. Asegúrese que el empaque (1) está en su lugar en la parte inferior del surtidor. Inserte el ensamble del surtidor en la superficie de montaje o encimera. Deslice la arandela de fijación (2) sobre la espiga del surtidor y asegure con la tuerca (3). Los tornillos en la tuerca se pueden apretar, con un destornillador Phillips, para fijar. **OPCIÓN: Use silicon por debajo del empaque si el borde está desnivelado.**
- B. Presione con cuidado la T de acoplamiento (1) sobre la junta tórica y en la espiga. Deslice en gancho plástico (2) sobre la T y la espiga. Asegúrese que la T y el gancho están totalmente fijos.

#### INSTALLATION DU BEC

**Note :** Nous vous recommandons de percer des trous d'au moins 1 1/8 po (29 mm) pour monter le bec.

- A. Assurez-vous que le joint (1) est en place contre le dessous du bec. Introduisez le bec dans la surface de montage. Glissez la rondelle (2) sur le manchon du bec et fixez le bec avec l'érou (3). Vous pouvez serrez les vis qui se trouvent dans l'érou avec un tournevis Phillips pour bloquer l'érou. **FACULTATIF : appliquez du composé d'étanchéité à la silicone sous le joint si la surface de la plage est rugueuse ou inégale.**
- B. Poussez doucement le raccord en T (1) sur le joint torique et le manchon. Glissez l'agrafe en plastique (2) sur le raccord en T et le manchon. Assurezvous que le raccord en T et l'agrafe sont bien calés.

#### INSTALLATION OF VALVE ASSEMBLIES & TRIM

**Note:** When drilling holes for supply valves, it is recommended that hole size must be a minimum of 1 1/8" (29 mm). Look for a blue label or dot on cold valve assembly and red label or dot on hot valve assembly and install them on appropriate side.

- A. Install the nuts and washer (1) onto the end valve shank (2). Position gasket (3) into the groove of adapter (4). Place the end valve shank through mounting hole from the bottom. From the top, thread the adapter (4) onto the shank until it stops. From underneath, securely tighten the mounting nut (1). Repeat this step for the other side. **OPTION: Use silicone under the gasket if deck surface is rough or uneven.**
- B. Thread escutcheons (1) over adapters (2) and tighten, but do not overtighten.

#### INSTALACIÓN DE LOS ENSAMBLES DE LA VÁLVULA Y DEL ACCESORIO

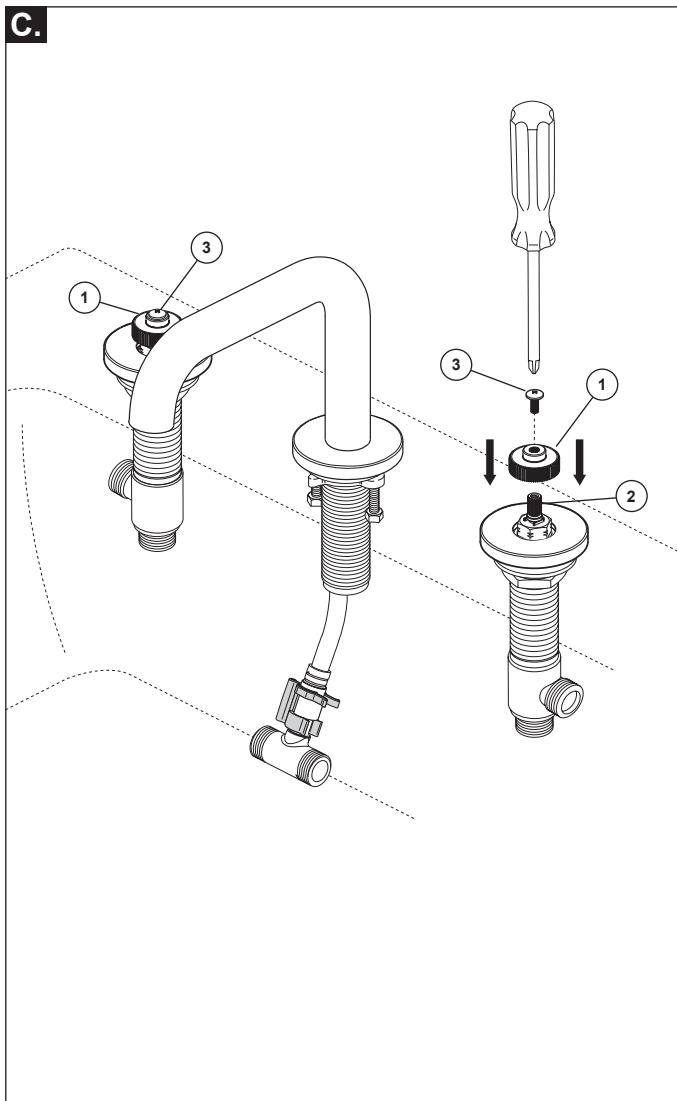
**Nota:** Cuando perfore los agujeros para las válvulas laterales, se recomienda que el tamaño del agujero sea de un mínimo de 1 1/8" (29 mm). Busque una etiqueta azul o una marca en el ensamble de la válvula del agua fría y una marca roja en el ensamble del agua caliente e instálelos en el lado apropiado.

- A. Instale las tuercas y la arandela (1) en la espiga de la válvula extrema (2). Coloque el empaque (3) en la ranura del adaptador (4). Coloque la espiga de la válvula extrema a través del orificio de montaje por la parte inferior. Desde la parte superior, atornille el adaptador (4) en la espiga hasta que no dé más vuelta. Repita este paso en el otro lado. **OPCIÓN: Use silicon por debajo del empaque si el borde está desnivelado.**
- B. Coloque las chapas de cubierta (1) sobre los adaptadores (2) y apriételas, pero no demasiado.

#### INSTALLATION DES SOUPAPES ET DES PIÈCES DE FINITION

**Note :** le diamètre minimal recommandé des trous à percer pour les soupapes latérale est de 1 1/8 po (29 mm). Installez les soupapes d'eau froide et d'eau chaude du bon côté en vous servant des points ou des étiquettes de couleur bleu et de couleur rouge pour vous guider.

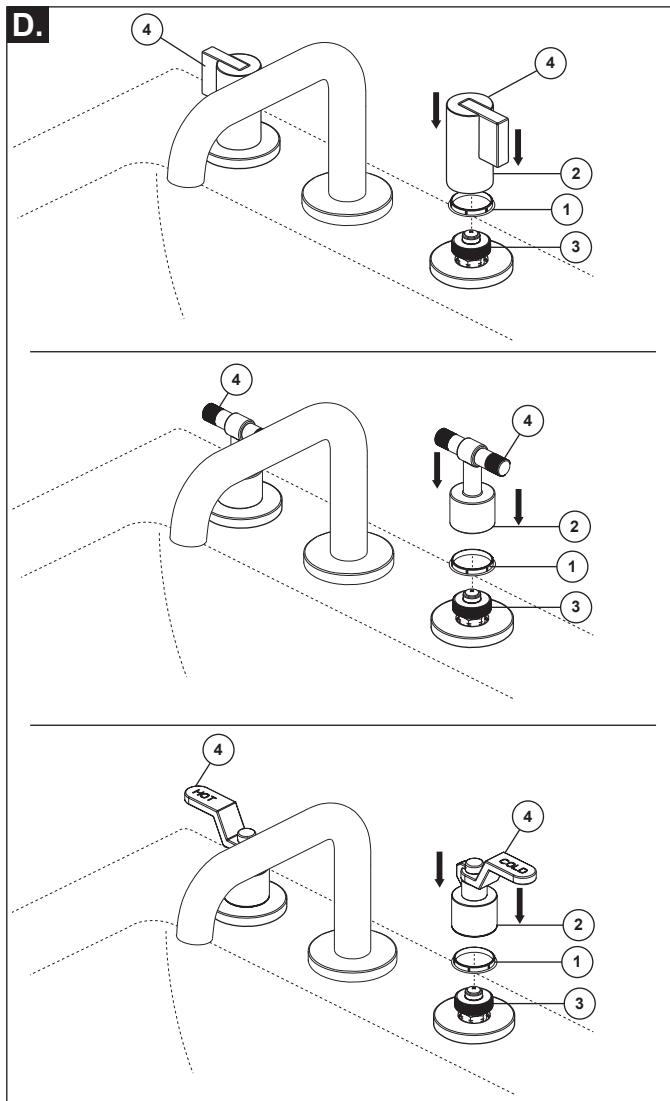
- A. Installez les écrous et la rondelle (1) sur l'extrémité de la tige de la soupape (2). Placez le joint (3) dans la rainure de l'adaptateur (4). Introduisez la tige de la soupape dans le trou de montage par-dessous. Par-dessus, vissez l'adaptateur (4) sur la tige jusqu'à ce qu'il se bloque. Par-dessous, serrez l'érou de montage solidement. Répétez cette étape de l'autre côté. **FACULTATIF : appliquez du composé d'étanchéité à la silicone sous le joint si la surface de la plage est rugueuse ou inégale.**
- B. Placez les plaques de finition (1) sur les adaptateurs (2) et serrez-les. Prenez garde de trop serrer.



**C.** Place spline adapters (1) over valve stems (2) and secure with screws (3).

**C.** Coloque los adaptadores de las lengüetas (1) sobre las espigas de las válvulas (2) y fije con los tornillos (3).

**C.** Placez les adaptateur cannelés (1) sur les tiges de soupape (2) et fixez-les avec les vis (3).



**D. NOTE: Handles sold separately.**

Make sure valve cartridge is in off position. Place glide ring (1) into the groove in the bottom of handle (2). Place handle over end valve spline (3) and onto escutcheon. Make sure handle is properly seated over the spline. The internal magnet will keep the handle in place. Repeat this step for the other handle.

**NOTE: If handle needs removed to adjust the position, pull straight up to remove it.**

**D. NOTA: Handles se vende por separado.**

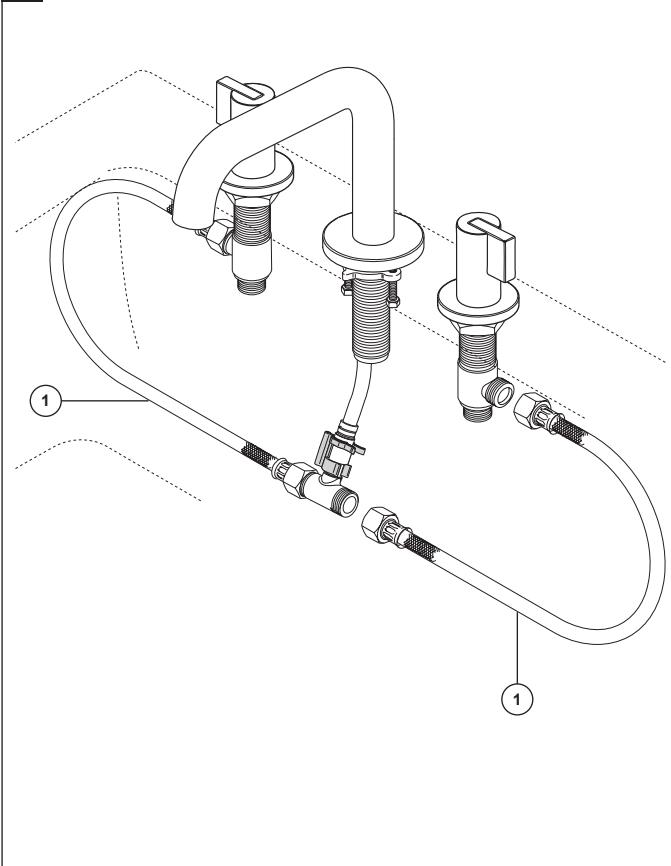
Asegúrese que el cartucho de la válvula esté en posición cerrada. Coloque el aro deslizable (1) en la ranura en la parte inferior de la manija (2). Coloque la manija sobre la lengüeta de la válvula extrema (3) y en la chapa de cubierta. Asegúrese que la manija esté bien asentada sobre la lengüeta. El imán interno mantendrá la manija en su lugar. Repita este paso en la otra manija.

**NOTA: Si necesita quitar la manija para ajustar la posición, es mejor halárla directamente hacia arriba para sacarla.**

**D. NOTE: Handles vendu séparément.**

Assurez-vous que la cartouche de la soupape est en position de fermeture. Placez l'anneau de glissement (1) dans la rainure en dessous de la manette (2). Placez la manette sur les cannelures de la soupape (3) et sur la plaque de finition. Assurez-vous que la manette est bien calée sur les cannelures. L'aimant interne maintiendra la manette en place. Répétez l'opération pour l'autre manette.

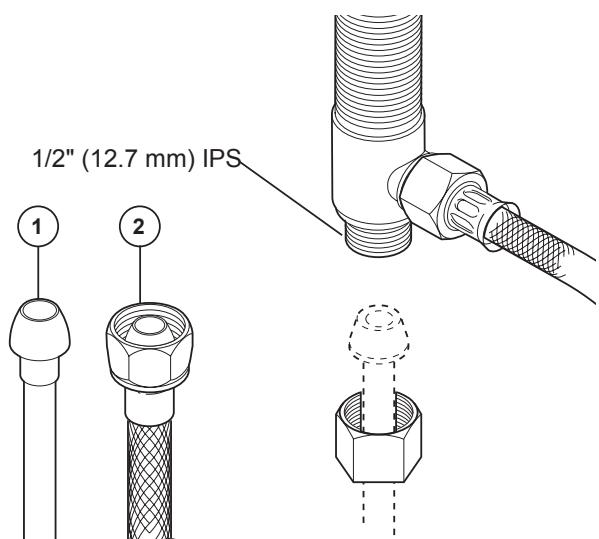
**NOTE : Si vous devez enlever la manette pour en modifier l'orientation, la meilleure façon de le faire est de tirer directement sur celle-ci.**

**E.**

**E.** Connect flexible outlet hoses (1) to valve outlet and spout inlet ports as shown. Tighten nuts firmly with a wrench, but do not over tighten.

**E.** Conecte las mangueras flexibles de salida (1) a la salida de la válvula y a la entrada del surtidor como se muestra. Apriete las tuercas firmemente con una llave de tuercas, pero no apriete demasiado.

**E.** Raccordez les tuyaux de sortie souples (1) aux orifices de sortie des soupapes et d'entrée du bec comme le montre la figure. Serrez les écrous solidement avec une clé, mais évitez de trop serrer.

**3**

#### MAKE CONNECTIONS TO WATER LINES:

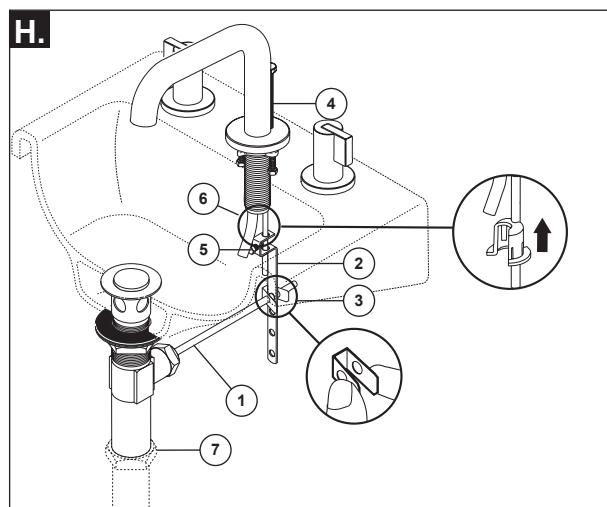
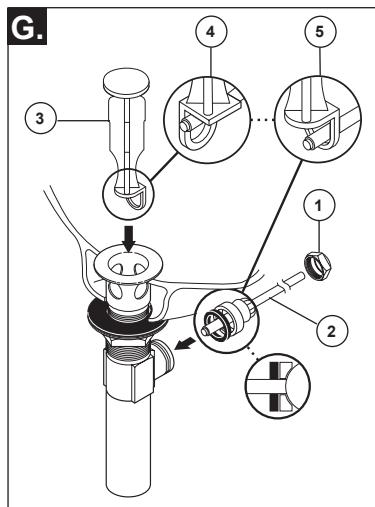
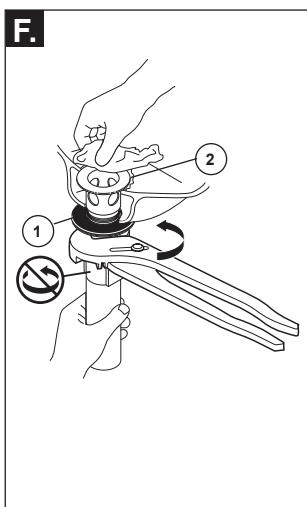
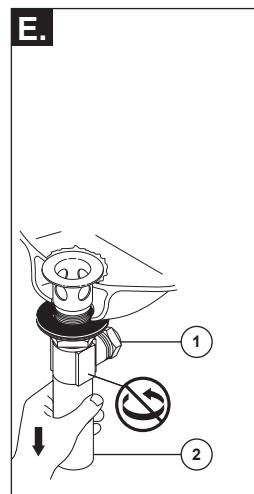
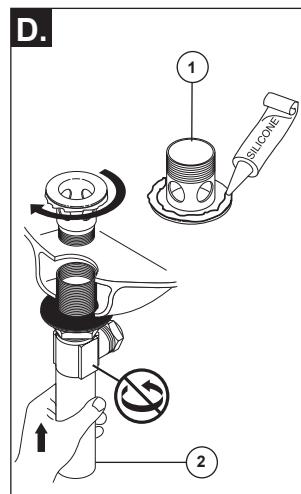
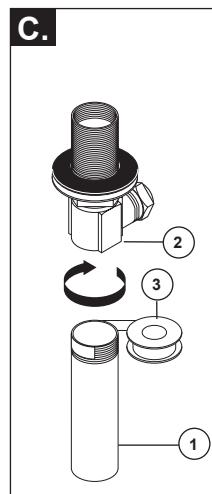
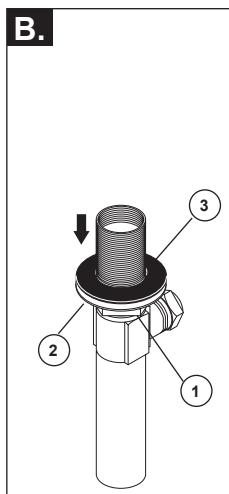
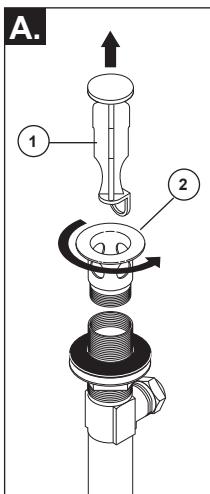
Choose hook-ups for 1/2" I.P.S. connections:  
 (1) Ball nose riser (3/8" O.D. copper tubing), or  
 (2) 1/2" I.P.S. faucet connector.

#### HAGA LAS CONEXIONES A LAS LÍNEAS DE AGUA:

Escoja las conexions IPS de 1/2":  
 (1) Conexión Bola-nariz (Tubería de cobre de 3/8" D.E.), o  
 (2) Conector de llave I.P.S. 1/2"

#### RACCORDEZ LES TUYAUX D'EAU CHAUE ET D'EAU FROIDE.

Choisissez des raccords compatibles 1/2 po IPS :  
 (1) tubes-raccords à portée sphérique (tube en cuivre 3/8 po d.e.) ou  
 (2) raccords de robinet 1/2 po IPS

**4**

### **Pop-up Drain Installation**

- A.** Remove stopper (1) and flange (2).
- B.** Screw nut (1) all the way down. Push washer (2) and gasket (3) down.
- C.** Remove tailpiece (1) from body (2), add plumber tape (3), replace tailpiece.

- D.** Apply silicone to underside of flange (1). Insert body (2) into sink. Screw flange (1) into body (2).
- E.** Pivot (1) must face faucet. Pull assembly (2) down firmly and hold in place. DO NOT TWIST.
- F.** Tighten nut/washer/gasket (1), clean off excess silicone (2). DO NOT TWIST.
- G.** Remove pivot nut (1). Install horizontal rod (2)

and stopper (3) as removable (4) or non-removable (5). Hand tighten pivot nut (1).

- H.** Attach horizontal rod (1) to strap (2) using clip (3). Insert lift rod (4) into strap and tighten screw (5). Insert lift rod guide (6) into spout shank noting proper orientation around supply tube and lift rod. Press guide into shank until the flange is seated. Connect assembly to drain (7).

### **Desagüe automático de drenaje**

- A.** Quite el tapón (1) y el reborde (2).
- B.** Atornille la tuerca (1) completamente hasta abajo. Empuje la arandela/roldana (2) y el (3) hacia abajo.
- C.** Quite el tubo de cola (1) del cuerpo (2), aplique cinta para plomero (3), coloque otra vez el tubo de cola

- D.** Aplique silicona a la parte interior del reborde (1). Inserte el cuerpo (2) en el lavamanos. Atornille el reborde (1) en el cuerpo (2).
- E.** El pivote (1) debe de estar de frente a la llave. Hale el ensamble (2) hacia abajo firmemente y sujetelo en sitio. NO LO GIRE.
- F.** Apriete la tuerca/arandela/empaque (1), limpie el exceso de silicona (2). NO LO GIRE.
- G.** Quite la tuerca del pivote (1). Instale la barra horizontal (2) y el tapón (3) como desmontable

(4) o fijo (5). Apriete a mano la tuerca del pivote (1).

- H.** Adjunte la barrita horizontal (1) a la correa (2) utilizando el gancho (3). Inserte la barrita del desagüe (4) en la correa y apriete el tornillo (5). Inserte la guía para la barrita del desagüe (6) en la espiga del surtidor observando la orientación adecuada alrededor del tubo de suministro y la barrita del desagüe. Presione la guía en la espiga hasta que la brida queda asentada. Conecte el ensamble al desagüe (7).

### **Renvoi mécanique en drainage**

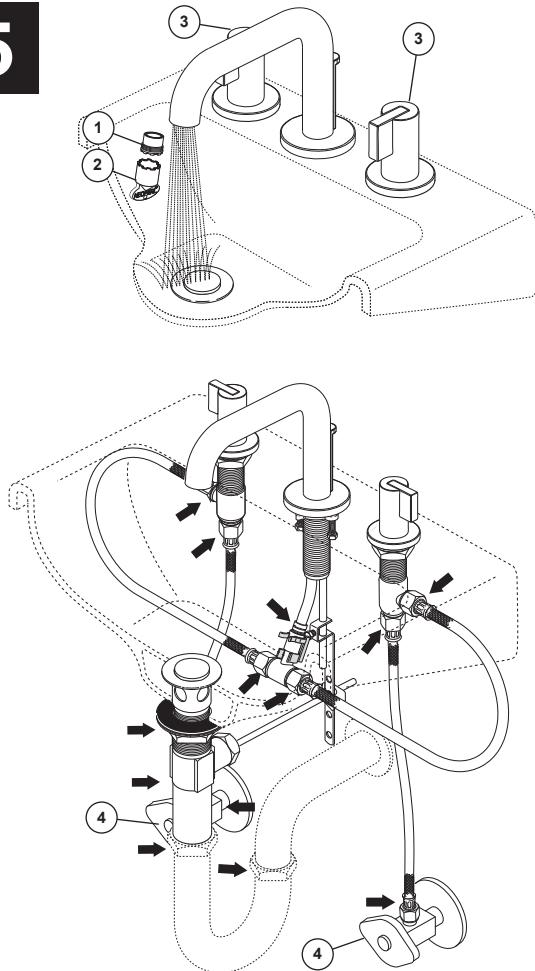
- A.** Enlevez la bonde (1) et la collerette (2).
- B.** Serrez l'écrou (1) pour le faire descendre complètement. Poussez la rondelle (2) et le joint (3) vers le bas.
- C.** Enlevez le raccord droit de vidange (1) du corps (2), appliquez du ruban de plomberie (3), puis remettez raccord droit en place.

- D.** Appliquez du composé à la silicone sous la collerette (1). Introduisez le corps (2) dans le lavabo, puis vissez la collerette (1) dans le corps (2).
- E.** Le pivot (1) doit faire face au robinet. Tirez l'ensemble (2) vers le bas fermement et maintenez-le en place. PRENEZ GARDE DE LE TORDRE.
- F.** Serrez l'écrou contre la rondelle et le joint (1), puis enlevez le surplus de composé à la silicone (2). PRENEZ GARDE DE TORDRE LE PIVOT.

- G.** Enlevez l'écrou du pivot (1). Installez la tige horizontale (2) et la bonde (3) de manière que la bonde soit amovible (4) ou non amovible (5). Serrez l'écrou (1) du pivot à la main.

- H.** Fixez la tige horizontale (1) au feuillard (2) à l'aide de l'agrafe (3). Introduisez la tirette (4) dans le feuillard et serrez la vis (5). Introduisez la tirette (6) dans le manchon du bec en prenant soin de l'orienter correctement par rapport au tube d'alimentation. Enfoncez le guide dans le manchon jusqu'à ce que le rebord soit bien appuyé. Raccordez l'ensemble au renvoi (7).

# 5



## Flush the System and Check for Leaks

Remove aerator (1) using supplied wrench (2) and turn faucet handles (3) to the full on mixed position. Turn on hot and cold water supplies (4) and flush water lines for one minute. **Important:** This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Reinstall aerator.

Check all connections at arrows for leaks. Retighten if necessary, but do not overtighten.

## Deje Correr el Agua por el Sistema y Examine si hay Filtraciones / Fugas

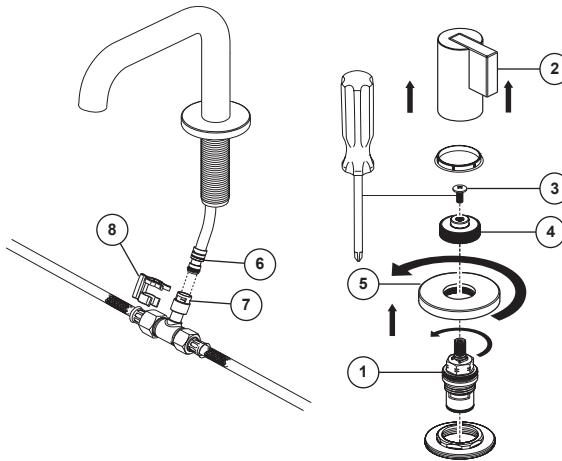
Quite el aereador (1) usando la llave de tuercas (2) proporcionada con su llave de agua y gire las manijas de la llave de agua (3) a la posición completamente abierta. Abra los suministros de agua caliente y fría (4) y deje que el agua corra por las líneas por un minuto. **Importante:** Esto limpia cualquier escombro que pudiera causar daño a las partes internas. Reinstale el aereador.

Examine todas las conexiones donde señalan las flechas por si hay filtraciones de agua. Apriete de nuevo si es necesario, pero no apriete demasiado.

## Rincez l'installation et vérifier l'étanchéité

Retirez l'aérateur (1) en utilisant la clé (2) et tournez les poignées (3) du robinet en position d'écoulement maximum de l'eau chaude et de l'eau froide. Rétablissez l'alimentation en eau chaude et en eau froide (4), puis laissez s'écouler l'eau une minute. **Important:** Il faut laisser s'écouler l'eau pour évacuer les saletés qui pourraient abîmer les éléments internes du robinet. Réinstallez l'aérateur.

Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords identifiés par une flèche. Resserrez les raccords au besoin, mais prenez garde de trop les serrer.



## Maintenance

### SHUT OFF WATER SUPPLIES BEFORE SERVICING FAUCET.

If your faucet leaks out of spout outlet or around handle body, replace valve cartridge (1).

A. Pull up on handle (2) to remove. **NOTE: It is best if you pull straight up on the handle.**

B. Remove screw (3) and spline adapter (4).

C. Remove escutcheon (5).

D. Remove cartridge (1) by turning it counterclockwise with a 17 mm or 11/16" hex socket wrench.

E. Install new cartridge and tighten firmly but do not over tighten.

F. Reinstall other parts in reverse order.

### If your faucet leaks at coupling tee (7), replace o-ring (6).

A. Be sure water supplies are shut off. Pull clip (8) off of tee (7).

B. Remove tee (7) from shank by pulling straight down on it.

C. Remove old o-ring (6) and replace with new one.

D. Carefully slide tee (7) back onto shank and attach with clip (8). **Make sure tee and clip are fully secured.**

## Mantenimiento

### CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA ANTES DE HACERLE MANTENIMIENTO A LA LLAVE DE AGUA / GRIFO.

Si su llave de agua/grifo tiene una filtración o fuga de agua alrededor de la manija, reemplace el cartucho de la válvula (1).

A. Hale de la manija (2) para sacarla. **NOTA: Es mejor si hala la manija directamente hacia arriba.**

B. Quite el tornillo (3) y el adaptador de la lengüeta (4).

C. Quite la chapa de cubierta (5).

D. Quite el cartucho (1) girándolo en sentido contrario al de las manecillas del reloj con una llave de casquillo hexagonal de 17 mm ó 11/16".

E. Instale el nuevo cartucho y apriete con firmeza, pero no demasiado.

F. Reinstale las otras piezas en orden inverso.

### Si la llave tiene filtraciones en la T de acoplamiento (7), reemplace la junta tórica (6).

A. Asegúrese que los suministros de agua están cerrados. Hale el gancho (8) para sacarlo del tubo T (7).

B. Quite la T (7) de la espiga halándola hacia abajo.

C. Quite la junta tórica (6) y sustitúyala por una nueva.

D. Cuidadosamente deslice la T (7) de nuevo en la espiga y fije con el gancho (8).

**Asegúrese que la T y el gancho están totalmente fijas.**

## Entretien

### FERMEZ LES ROBINETS D'ARRÊT AVANT DE FAIRE L'ENTRETIEN DU ROBINET.

Si le robinet fuit par la sortie du bec ou par le pourtour du corps de la manette, remplacez la cartouche (1). **NOTE : Vous obtiendrez de meilleurs résultats en tirant directement sur la manette.**

A. Tirez la manette vers le haut (2) pour l'enlever.

B. Enlevez la vis (3) et l'adaptateur cannelé (4).

C. Enlevez la plaque de finition (5).

D. Enlevez la cartouche (1) en la tournant dans le sens antihoraire avec une clé hexagonale à douille 17 mm ou 11/16 po.

E. Montez la cartouche neuve et serrez-la solidement. Prenez garde de trop serrer.

F. Reposez les autres pièces dans l'ordre inverse à celui de leur dépôt.

### Si le robinet fuit par le raccord en T (7), remplacez le joint torique (6).

A. Prenez soin de fermer les robinets d'arrêt. Retirez l'agrafe (8) du raccord en T (7).

B. Enlevez le raccord en T (7) du manchon en tirant directement vers le bas.

C. Enlevez le vieux joint torique (6) et remplacez-le par un neuf.

D. Glissez soigneusement le raccord en T (7) de nouveau sur le manchon et fixez-le avec l'agrafe (8).

## Models / Modelos / Modèles

**65335LF-▲LHP, 65335LF-▲LHP-ECO**

**65337LF-▲LHP, 65337LF-▲LHP-ECO**

**RP73870**  
Spline Adapter & Screw  
Adaptador de la Ranura y Tornillo  
Adaptateur cannelés et vis

**RP90072▲**  
Handle Escutcheon  
Chapa de Cubierta  
Plaque de finition  
**RP81188**  
Mounting nut & Gasket  
Brida de Montaje con Empaque  
Collerette avec joint

**RP75786**  
Valve Cartridge, Hot Side  
Cartucho de la Válvula,  
Lado Caliente  
Cartouche de soupape,  
eau chaude

**RP63758**  
Gasket, Nut & Washer  
Empaque, Tuerca y Arandela  
Joint, écrou et rondelle

▲ Specify Finish  
Especifique el Acabado  
Précisez le Fini

**RP48428**  
**RP48428 -1.2**  
Aerator & Wrench  
Aireador y Llave  
Aérateur et clé

**RP76572**  
O-Ring  
Anillo "O"  
Joint toriques

**RP53408**  
Nut & Washer  
Tuerca y Arandela  
Crou et rondelle

**RP76569**  
Clip & Tee  
Gancho y conexión  
L'agrafe et connexion

**RP63507**  
Outlet Hose  
Manguera de Salida  
Flexible de sortie

**RP90073▲**  
Lift rod  
Barra de alzar  
Tirettes

7

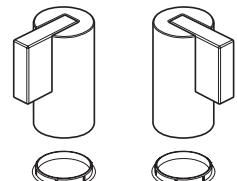


**RP75838**  
Valve Cartridge, Cold Side  
Cartucho de la Válvula, Lado Frío  
Cartouche de soupape, eau froide

**RP91030**  
Lift Rod Guide  
Guía para la barrita del desagüe  
Guide de la tirette

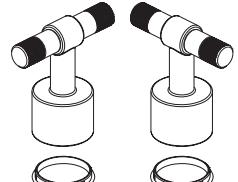
### Handles (sold separately) Manijas (se vende por separado) Manettes (vendu séparément)

**HL5332-▲ (Lever)**  
Handles & Glide Rings  
Manijas y aros deslizantes  
Manettes et anneaux de glissement



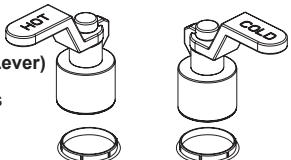
**RP91578 (Black / Negro / Noir)**  
**RP91579 (Red & Blue / Rojo y azul / Rouge et bleu)**  
Glide Rings  
Aros deslizantes  
Anneaux de glissement

**HL5333-▲ (T Handle)**  
Handles & Glide Rings  
Manijas y aros deslizantes  
Manettes et anneaux de glissement



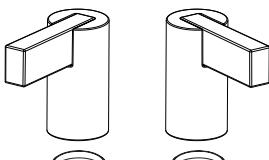
**RP91578 (Black / Negro / Noir)**  
**RP91579 (Red & Blue / Rojo y azul / Rouge et bleu)**  
Glide Rings  
Aros deslizantes  
Anneaux de glissement

**HL5334-▲ (Industrial Lever)**  
Handles & Glide Rings  
Manijas y aros deslizantes  
Manettes et anneaux de glissement



**RP91578 (Black / Negro / Noir)**  
**RP91579 (Red & Blue / Rojo y azul / Rouge et bleu)**  
Glide Rings  
Aros deslizantes  
Anneaux de glissement

**HL5335-▲ (Extended Lever)**  
Handles & Glide Rings  
Manijas y aros deslizantes  
Manettes et anneaux de glissement



**RP91578 (Black / Negro / Noir)**  
**RP91579 (Red & Blue / Rojo y azul / Rouge et bleu)**  
Glide Rings  
Aros deslizantes  
Anneaux de glissement

## CLEANING AND CARE

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

## Limited Warranty on Brizo® Faucets

### Parts and Finish

All parts (other than electronic parts and batteries) and finishes of this Brizo® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns the home in which the faucet was first installed or, for commercial users, for 5 years from the date of purchase.

### Electronic Parts and Batteries (if applicable)

Electronic parts (other than batteries), if any, of this Brizo® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for 5 years from the date of purchase or, for commercial users, for one year from the date of purchase. No warranty is provided on batteries.

Brizo Kitchen & Bath Company will replace, FREE OF CHARGE, during the applicable warranty period, any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Brizo Kitchen & Bath Company may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. **These are your exclusive remedies.**

Brizo Kitchen & Bath Company recommends using a professional plumber for all installation and repair. We also recommend that you use only genuine Brizo® replacement parts.

Brizo Kitchen & Bath Company shall not be liable for any damage to the faucet resulting from misuse, abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions. Replacement parts may be obtained by calling the applicable number below or by writing to:

### In the United States and Mexico:

Brizo Kitchen & Bath Company  
Product Service  
55 E. 111th Street  
Indianapolis, IN 46280  
1-877-345-BRIZO (2749)  
brizosupport@brizo.com

Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to Brizo Kitchen & Bath Company for all warranty claims unless the purchaser has registered the product with Brizo Kitchen & Bath Company. This warranty applies only to Brizo® faucets manufactured after January 1, 1995 and installed in the United States of America, Canada and Mexico.

BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES) FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THE FAUCET. Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you special legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Brizo Kitchen & Bath Company's exclusive written warranty and the warranty is not transferable.

If you have any questions or concerns regarding our warranty, please view our Warranty FAQs at [www.brizo.com](http://www.brizo.com), email us at [brizosupport@brizo.com](mailto:brizosupport@brizo.com) or call us at the applicable number above.

© 2017 Masco Corporation of Indiana

## LIMPIEZA Y CUIDADO DE SU LLAVE

Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótela con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

## Garantía Limitada de las Llaves de Agua (grifos) Brizo®

### Piezas y acabado

Todas las piezas (excepto las piezas electrónicas y las pilas) y los acabados de esta llave de agua Brizo® están garantizados al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante el tiempo que el comprador original posea la vivienda en la que la llave de agua fue originalmente instalada o, para los consumidores comerciales, durante 5 años a partir de la fecha de compra.

### Componentes electrónicos y pilas (si aplicable)

Todas las piezas (salvo las pilas), si hay, de esta llave de agua Brizo® están garantizadas al consumidor comprador original de estar libres de defectos en materiales y fabricación durante 5 años a partir de la fecha de compra o, para los usuarios comerciales, por un año a partir de la fecha de compra. No se garantizan las pilas.

Brizo Kitchen & Bath Company reemplazará, SIN CARGO, durante el período de garantía aplicable, cualquier pieza o acabado que pruebe tener defectos de material y/o fabricación bajo la instalación, uso y servicio normal. Si la reparación o su reemplazo no es práctico, Brizo Kitchen & Bath Company tiene la opción de reembolsarle su dinero por la cantidad del precio de compra a cambio de la devolución del producto. **Estos son sus únicos recursos.**

Brizo Kitchen & Bath Company recomienda que use los servicios de un plomero profesional para todas las instalaciones y reparaciones. También le recomendamos que utilice solo las piezas de repuesto originales de Brizo®.

Brizo Kitchen & Bath Company no será responsable por cualquier daño a la llave de agua que resulte del mal uso, abuso, negligencia o mala instalación o mantenimiento o reparación incorrecta, incluyendo el no seguir los cuidados aplicables y las instrucciones de limpieza.

Las piezas de repuesto se pueden obtener llamando al número correspondiente más abajo, o escribiendo a:

### En los Estados Unidos y México:

Brizo Kitchen & Bath Company  
Product Service  
55 E. 111th Street  
Indianapolis, IN 46280  
1-877-345-BRIZO (2749)  
brizosupport@brizo.com

La prueba de compra (recibo original) del comprador original debe ser disponible a Brizo Kitchen & Bath Company para todos los reclamos a menos que el comprador haya registrado el producto con Brizo Kitchen & Bath Company. Esta garantía le aplica sólo a las llaves de agua de Brizo® fabricadas después del 1 de enero 1995 e instaladas en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY NO SE HACE RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE (INCLUYENDO LOS GASTOS DE MANO DE OBRA) POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE LA LLAVE DE AGUA. Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos legales. Usted también puede tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Brizo Kitchen & Bath Company y la garantía no es transferible.

Si usted tiene alguna pregunta o inquietud acerca de nuestra garantía, por favor, vea nuestra sección de preguntas frecuentes FAQ sobre la garantía en [www.brizo.com](http://www.brizo.com), también puede enviarnos un correo electrónico a [brizosupport@brizo.com](mailto:brizosupport@brizo.com) o llámenos al número que le corresponda anteriormente incluido.

© 2017 Masco Corporación de Indiana

## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

## Garantie limitée des robinets Brizo®

### Pièces et finis

Toutes les pièces (à l'exception des composants électroniques et des piles) et tous les finis de ce robinet Brizo® sont protégés contre les défauts du matériau et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur et qui demeure valide tant que celui-ci demeure propriétaire de la maison dans laquelle le robinet a été installé. Dans le cas d'une utilisation commerciale, la garantie est de 5 ans à compter de la date d'achat.

### Composants électriques et piles (le cas échéant)

Si ce robinet Brizo® comporte des composants électroniques, ces composants (à l'exception des piles) sont protégés contre les défauts du matériau et les vices de fabrication par une garantie consentie au premier acheteur qui est d'une durée de 5 ans à compter de la date d'achat. Dans le cas d'une utilisation commerciale, la garantie est d'un an à compter de la date d'achat. Aucune garantie ne couvre les piles.

Brizo Kitchen & Bath Company remplacera, GRATUITEMENT, pendant la période de garantie applicable, toute pièce ou tout fini qui présentera une défectuosité du matériau et/ou un vice de fabrication pour autant que le robinet ait été installé, utilisé et entretenu normalement. S'il est impossible de réparer ou de remplacer le robinet, Brizo Kitchen & Bath Company pourra décider de rembourser le prix d'achat du produit pour autant que celui-ci lui soit retourné. **Il s'agit de vos seuls recours.**

Brizo Kitchen & Bath Company recommande de confier l'installation et la réparation à un plombier professionnel. Nous vous recommandons également d'utiliser uniquement des pièces de recharge authentiques Brizo®.

Brizo Kitchen & Bath Company se dégage de toute responsabilité à l'égard des dommages causés au robinet en raison d'un mauvais usage, d'un usage abusif, de la négligence ou de l'utilisation d'une méthode d'installation, de maintenance ou de réparation incorrecte ou inadéquate, y compris les dommages résultant du non-respect des instructions de nettoyage et d'entretien applicables.

Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez appeler au numéro applicable ci-dessous ou écrire à l'adresse applicable ci-dessous.

### Aux États-Unis et au Mexique :

Brizo Kitchen & Bath Company  
Product Service  
55 E. 111th Street  
Indianapolis, IN 46280  
1-877-345-BRIZO (2749)  
brizosupport@brizo.com

La preuve d'achat (recu original) du premier acheteur doit être présentée à Brizo Kitchen & Bath Company pour toutes les demandes en vertu de la garantie, sauf si le produit a été enregistré auprès de Brizo Kitchen & Bath Company. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Brizo® fabriqués après le 1er janvier 1995 et installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique.

BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE) QUI POURRAIENT RÉSULTER DE LA VIOLATION D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU EXPLICITE QUELCONQUE SUR LE ROBINET. Dans les États ou les provinces où il est interdit de limiter ou d'exclure la responsabilité à l'égard des dommages particuliers, consécutifs ou indirects, les limites et les exclusions susmentionnées ne s'appliquent pas. La présente garantie vous donne des droits précis qui peuvent varier selon l'État ou la province où vous résidez.

La présente garantie écrite est la garantie exclusive offerte par Brizo Kitchen & Bath Company et elle n'est pas transférable.

Si vous avez des questions ou des préoccupations en ce qui concerne notre garantie, veuillez consulter la page Warranty FAQs à [www.brizo.com](http://www.brizo.com), faire parvenir un courriel à [brizosupport@brizo.com](mailto:brizosupport@brizo.com) ou nous appeler au numéro applicable.

### Au Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group  
Technical Service Centre  
350 South Edgeware Road  
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1  
1-877-345-BRIZO (2749)  
customerservice@mascocanada.com

© 2017 Division de Masco Indiana